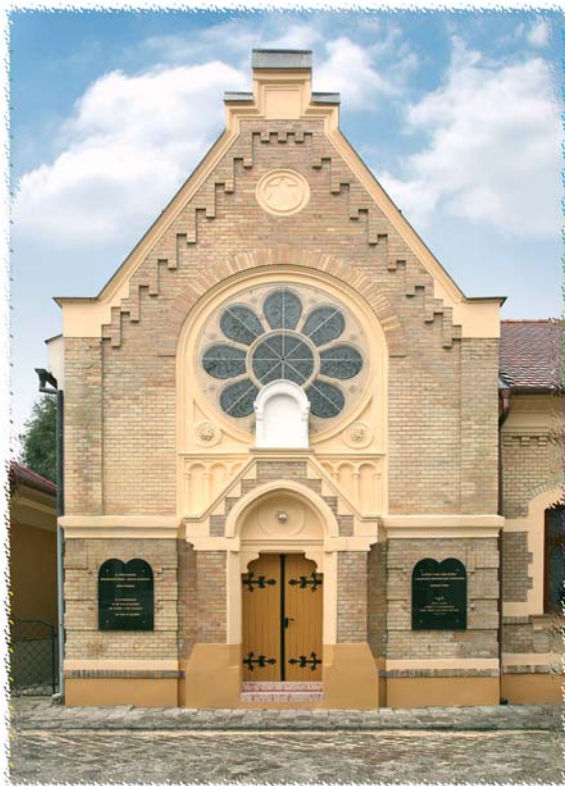




**ŽIDOVSKÁ NÁBOŽENSKÁ OBEC
OSLAVUJE 220 VÝROČIE ZALOŽENIA**

28. AUGUSTA 2011, NEDEĽA
MENHÁZ – Židovské kultúrne a komunitné centrum, Komárno, Eötvösa 15

PREDNÁŠKY • VÝSTAVY • KONCERTY • GASTRONÓMIA

26 EURÓPSKYCH KRAJÍN

www.menhaz.sk
www.jewishheritage.org



220 ÉVES A ZSIDÓ HITKÖZSÉG

2011. AUGUSZTUS 28., VASÁRNAP
MENHÁZ – Zsidó Kulturális és Közösségi Központ, Komárom, Eötvös utca 15.

ELŐADÁSOK • KIÁLLÍTÁSOK • KONCERTEK • GASZTRONÓMIA

26 EURÓPAI ORSZÁGBAN

www.menhaz.sk
www.jewishheritage.org

ŽIDOVSKÁ NÁBOŽENSKÁ OBEC V KOMÁRNE OSLAVUJE 220 VÝROČIE ZALOŽENIA

PROGRAM

- 10:00-11:30** **Židovské náboženské obce a komunity V. regionálne stretnutie**
Už je u nás tradíciou, že v priebehu Európskeho dňa židovskej kultúry sa v synagóge v Komárne stretnú komunity z regiónu, aby hodnotili činnosť vykonanú v predchádzajúci rok a aby sa porozprávali o budúcich možnostiach.
- 11:30-13:30** **Kóšer obed – zaujímavé jedlá pripraví rebecen Bina Stiefel**
Obed je bezplatný. Potrebujete predbežnú registráciu do 23. augusta 2011 na adrese kile@menhaz.sk alebo na sekretariáte ŽNO na telefónnom čísle 7731-224.
- 13:30** **Elul – mesiac prípravy u Židov**
Prednáška rabína Zeva Stiefela
- 14:00** **Synagógy v Maďarsku**
Predstavenie novej knihy dr. Rudolfa Kleina
- 14:30** **Slovenská cesta židovského kultúrneho dedičstva**
Prezentácia dr. Maroša Borského
- 15:00** **Komárnanská ŽNO oslavuje 220 výročie založenia – oslavy narodenín**
- 15:30** **Odovzdanie cien Kehila a Kehila Haver v synagóge**
- 16:00** **Sefardský koncert – duokonzert**
*Vystúpia Bea Palya a Mátyás Bolya, Bea Palya – spev, Mátyás Bolya – bandura, citera
Koncert je bezplatný, pre veľký záujem potrebujete predbežnú registráciu do 23. augusta 2011 na adrese koncert@menhaz.sk alebo na sekretariáte ŽNO na telefónnom čísle 7731-224.*

Program organizuje ŽNO v Komárne. (Tel.: 00421-35-7731-224, 0036-20-358-86-76, e-mail: kile@menhaz.sk). *Vyhradzuje si právo zmeny programu.*

Podporujú nás: Nitriansky samosprávny kraj, Joods humanitair fonds, mesto Komárno, Nadácia EZRA, MAZSIHISZ, Realizované s finančnou podporou Úradu vlády SR – program Kultúra národnostných menšín 2011

Vstup je bezplatný!

220 ÉVES A KOMÁROMI ZSIDÓ HITKÖZSÉG

PROGRAM

- 10:00-11:30** **Zsidó hitközségek és közösségek V. regionális találkozója**
Hagyományainknak megfelelően a Zsidó Kultúra Európai Napján a komáromi zsinagógában találkoznak a régió közösségei, hogy értékeljék az elmúlt évet, beszélgessenek a jövő lehetőségeiről.
- 11:30-13:30** **Kóser ebéd – Bina Stiefel rebecen ételkülönlegességei**
Az ebéd ingyenes. Előzetes regisztráció szükséges 2011. augusztus 23-ig a kile@menhaz.sk címen vagy a KZSH titkárságán a 7731-224-es telefonszámon.
- 13:30** **Elul a felkészülés hónapja a zsidóságban**
rabbi Zev Stiefel előadása
- 14:00** **Zsinagógák Magyarországon**
dr. Klein Rudolf új könyvének bemutatója
- 14:30** **A Szlovák Zsidó Örökség Útja**
dr. Maros Borsky prezentációja
- 15:00** **220 éves a Komáromi Zsidó Hitközség – születésnap ünnepség**
- 15:30** **A Kehila és a Kehila Haver díjak átadása a zsinagógában**
- 16:00** **Szefárd koncert**
Palya Bea és Bolya Mátyás duókoncertje, Palya Bea – ének, Bolya Mátyás – koboz, citera. A koncert ingyenes. A nagy érdeklődés miatt előzetes regisztráció szükséges 2011. augusztus 23-ig a koncert@menhaz.sk címen vagy a KZSH titkárságán a 7731-224-es telefonszámon.

A programot a Komáromi Zsidó Hitközség szervezi. (Tel.: 00421-35-7731-224, 0036-20-358-86-76, e-mail:kile@menhaz.sk). *A műsorváltozás jogát a szervezők fenntartják.*

Támogatók: Nyitra megye önkormányzata, Joods humanitair fonds, Komárom városa, EZRA Alapítvány, MAZSIHISZ, a Szlovák Köztársaság Kormányhivatala – Nemzeti kisebbségek kultúrája 2011 program támogatásával.

A belépés díjtalan!